See below

بسیار سپاسگذارم از اینکه تقویم مندائي مورد استفاده شما قرار گرفت!

این تقویم تمام مناسبت های دینی را با یک رنگ مخصوص نمایش

میدهد. کافیست تاریخی که با یکی ازعلامتهای نمایش داده شده در ذیل

را انتخاب کنید تا عنوان مناسبت وتاریخ معادل مندایی آن ظاهر شود.

Icon

Description automatically generated

همچنین می توانید با انتخاب هر روز معادل تاریخ مندائی و شمسی

انرا ببینید.

برای **تغییر زبان** کافیست بر روی A picture containing icon

Description automatically generated کلیک کرده و زبان مورد

نظر را انتخاب کرد.

این نرم افزار قابلیت محاسبه **ملواشه، نمایش مناسبت های دینی برای**

**کل سال و تبدیل تاریخ میلادی و شمسی را به مندایی** را دارد

کافیست بر روی Icon

Description automatically generated کلیک نمایید و گزینه مربوطه را انتخاب نمایید.

توضیح:

**امبطلات سبک:** در این ایام فقط از اجرای مراسم دینی خوداری میشود.

**امبطلات سنگین:** در این ایام علاوه بر خوداری از اجرای مراسم دینی

از خوردن گوشت، ماهی وتخم مرغ نیز خوداری می شود.

به یاد پدر بزرگم استاد ماهور (بیان بر مدلل) که تمام زندگی خود را وقف

حمایت ازدیانت و انسانیت کرده است.

این تقویم توسط اینجانب ازانجمن مندائیان واشنگتن دی سی و به در خواست

انجمن کالیفرنیا تهیه گردید و بهمه مندائیان ویژه به همسر من نادیا عزازیل که

زحمت طراحی را بعهده داشت، تقدیم میگردد.

بسیار خوشحال خواهم شد که از نظرات، پيشنهادات وانتقادات ارزشمند

شما کاربران گرامی مطلع شوم.

تقدیم به همسرم نادیا

**نسخه**:**۲.۰** /دوم امبرا معادل ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۰

فرید یوری خفاجی زاده

[Farid.k.zadeh@gmail.com](mailto:Farid.k.zadeh@gmail.com)

Thank you for using the Mandaean Calendar!

The calendar has all Mandaean events, each with a special color indicator depends on the occasion. Pressing on a colored date will display additional information about the occasions.

A picture containing text

Description automatically generated

* The following features were implemented in the calendar:
* The ability to display the equivalent of Mandaean and Solar dates by selecting a date.
* The ability to be displayed by a different language such as Arabic and Farsi. Select Icon

  Description automatically generated then select the desired language.
* The ability to find Melvashe and convert Gregorian and Solar dates into Mandaean date. Select Icon

  Description automatically generated than select “Melvashe”
* The ability to display religious occasions for the selected year. Select Icon

  Description automatically generated than select “Religious Occasion”.

Note:

**Minor Mbattal Day**: These days, only religious ceremonies are prohibited.

**Major Mbattal Day**: These days, in addition to refraining from performing religious ceremonies, eating Meat, fish and eggs are also prohibited.

This calendar is built in memory of beloved grandfather Mahour (Bayan by Modl-lal) who has advocated his life for religion and humanity.

This calendar is developed by Farid Khafaji Zadeh from the Mandaean Society of Washington DC which was requested by Mandean of California and dedicated to all Mandeans especially to my wife Nadia Azazeel who was in charge of the design.

Please do not hesitate to contact me with valuable questions.

**Version: 2.0**/ Second of Embra/ Sep. 16, 2020

Farid Youri Khafaji Zadeh

[Farid.k.zadeh@gmail.com](mailto:Farid.k.zadeh@gmail.com)

شكرًا لكم على أستخدام التقويم المندائي! يحتوي التقويم على جميع المناسبات المندائية ولكل مناسبة مؤشر بلون خاص بها. سيؤدي الضغط على لون التاريخ إلى عرض معلومات إضافية حول المناسبات.

A picture containing text

Description automatically generated

يمكنك أيضًا تحديد التاريخ لمعرفة ما يعادله في التواريخ المندائية والشمسية.

لتغيير اللغة اضغط على Icon

Description automatically generated واختر اللغة المطلوبة.

هذا البرنامج لديه القدرة على حساب **الملواشة** وعرض المناسبات الدينية للعام بأكمله وتحويل التواريخ الميلادية والشمسية إلى المندائية ، فقط اضغط على Icon

Description automatically generated وحدد الخيار المناسب.

ملاحظة:

**الامبطلات الخفيفة:** في هذه الأيام، تمنع الاحتفالات الدينية فقط.

**الامبطلات الثقيلة:** في هذه الأيام ، يمنع اداء الشعائر الدينية وتناول اللحوم والاسماك والبيض.

في ذكرى جدي السيد استاد ماهور (بیان بر مدلل) الذي دافع عن حياته من أجل الدين والإنسانية.

تم إعداد هذا التقويم من قبل الجمعية المندائية بواشنطن العاصمة و

طلبت من قبل جمعية كاليفورنيا ومخصصة لجميع المندائيين ، خاصة لزوجتي نادية عزازيل التي كانت مسؤولة عن تصميم التطبيق.

من فضلك لا تتردد في الاتصال بي لتعليقاتكم واقتراحاتكم وأسئلتكم القيمة.

**الإصدار:۲.۰/** الثانية من امبرا تعادل 16 سبتمبر 2020

فريد یوری خفاجي زاده

[Farid.k.zadeh@gmail.com](mailto:Farid.k.zadeh@gmail.com)

Graphical user interface, application

Description automatically generated

A picture containing indoor, hanging, clock, table

Description automatically generatedA picture containing table, indoor, object, large

Description automatically generatedGraphical user interface, application

Description automatically generatedGraphical user interface, application

Description automatically generated

A picture containing text

Description automatically generatedA picture containing indoor, table, curtain

Description automatically generatedCalendar

Description automatically generated

**Mandean Calendar**